

The Pentecost Sunday 五旬節主日



Correspondence: PO box 295, Epping NSW 1710 Australia

www.ccc-inc.org.au Email: contact@ccc-inc.org.au

☎ 0490 026 379 (WhatsApp)

Sr. Teresia Seeto 司徒金美修女 : ☎ 0419 426 899 (WhatsApp)

Lindfield Centre 北區中心:

Holy Family Catholic Church

Cnr. Pacific Highway and Highfield Rd Lindfield

12:00 noon Mass 主日彌撒

12:00 noon Sunday school

[邂逅聖言]: -第一主日彌撒後

Eastwood Centre 依士活中心:

St. Kevin's Parish Church

36 Hillview Rd., Eastwood (Parking Gate 2 and Gate 4)

11:15 am 粵語慕道班 (新班 14/6/2026)

11:30 am English catechumen class starts from 14th June

青少年入門聖事班 Sacramental Program for Children and Youth

11:30 am Skye (Youth gathering)

11:45 am Sunday school (to be resumed on 29/4/2026)

12 noon Mass 主日彌撒

1:00 pm Lunch (to be resumed on 3/5/2026)

2:00-3:30 pm 「生活聖言」 分享聚會- 第一主日(禮堂)

2:00-3:30 pm CCC 信仰小團體聚會- 第三主日(禮堂)

2:00-3:15 pm 「讀福音, 學國語」 興趣小組- 第四主日(禮堂)

Bible Quote 本週聖人金句



Bishop Anthony Percy, Auxiliary Bishop, Archdiocese of Sydney

雪梨總教區輔理主教 Bishop Anthony Percy

31/5 蒞臨依士活中心

12 noon 主日彌撒

1:00 pm 午餐

2:00pm 簡短分享

St Kevin's Eastwood Corpus Christi
Eucharistic Procession
SUNDAY 7TH JUNE 9:30AM

Please join us in celebrating Corpus Christi
and St Kevin's Feast day for a Mass,
Eucharistic procession and a celebratory
lunch.
All are welcome to join in on this celebration
with our wonderful community.



7/6 慶祝聖凱文瞻禮及聖體聖血節

彌撒，聖體出遊，聖體降福同燒烤午餐

Fr. Gerard Kelly 將與堂區神父共祭彌撒

CCC 聖詠團及讀經組將負責部分工作。

膳食組亦參與預備燒烤午餐

All welcome and support the celebrations

歡迎大家參加堂區當日慶祝活動

All CCC activities at Eastwood Centre will be suspended on the day

當日 CCC 伊士活中心所有活動將暫停一次。



OUR FAITH, OUR WORKS
OUR STORY

CCC SPONSORING SEMINARIAN
SCHOLARSHIP PROJECT OF CAS
雪梨總教區修生獎學金計劃
3rd year pledge 2025-26

\$24,000

1 bottle of complimentary wine with
Archbishop Fisher's signature
if donate \$200 or over (per each donor)
at either Eastwood or
Lindfield Centre from 15/03/26

First come first serve 先到先得,送完即止

Tax deductible receipt will be issued by
Catholic Archdiocese of Sydney
To obtain a receipt for taxation purposes,
please register your details at

<https://forms.gle/MhDqLACRLdf8WbWVA>

EFT: A/C Name: Chinese Catholic Community Inc.
BSB: 083-088
Account number: 234120005
Reference: "your name and SSP"

Further detail [Please click here](#)

依士活中心語粵語慕道班新班從六月十四日開始上課

你可曾想過：世界是否真的有主宰？祂真的如人們所說般是大能、可信和無限慈愛的嗎？
怎樣才能和祂相遇？為甚麼還需要信仰？信主的人生和沒有信仰的人生有什麼分別？
如果你對上述的問題感興趣的話，誠意邀請你參加今年華人天主教會依士活中心所開辦的慕道班。

日期：6月14日 開始逢星期日

時間：逢星期二 8:00-9:00 pm 網上課程(by Zoom)

逢星期日 11:15 am - 12:00pm St Kevin's 聖堂禮堂

Catechumen class for youth and young adult (in English) starts from 14th June


11:30 am Sunday in church hall and on-line 8:00-9:00pm Tuesday

地點：華人天主教會依士活中心， St Kevin's Church

地址：36 Hillview Road, Eastwood

詳情及查詢報名，請瀏覽 CCC 網頁 www.ccc-inc.org.au

聯絡依士活中心或致電 0490 026 379。


天主教華人牧靈團體
 Chinese Catholic Pastoral Community


耶穌聖心善會
慶祝 耶穌聖心節

日期：14/06/2026 (星期日)
 地點：亞洲中心 Asiana Centre
 38 Chandos Street Ashfield
 NSW 2131

活動安排如下：
 音樂分享會：2:30pm – 4:00pm
 茶點：4:00pm – 4:30pm
 黃昏晚禱：4:30pm – 5:15pm

自助晚餐收費每位 \$32
 Ashfield RSL Club 退休軍人俱樂部
 374 Liverpool Road, Ashfield from 5:30pm

報名請聯絡：**或 掃描 QR Code 報名**

Ada Chow 0490450812
 Anne Liu 0413833883
 Celeste Law 0410316369
 Eddie Ho 0416092148
 George Wong 0407525618
 Helen Wong 0416565076

耶穌聖心善會


或 填寫Google Form報名
<https://forms.gle/BjBiV9vuwM88dj5S9>

CCC choir will involve the musical sharing CCC 歌詠團參與詠唱

自助餐: 請於各中心接待處報名及交費



Chinese Catholic Community Homes Ltd
華人天主教會高齡之家

林晉文頤康苑

Introduction Video Please [click](#)

4-6 Portia Road, Toongabbie


華人天主教會高齡之家
長者運動小組★
全新第4節現正招募中!

如果你想：
 增強體力與平衡力
 改善身體健康
 認識新朋友，開心做運動

本運動小組適合：
 初步健康評估 (每組 2 人，約 45 分鐘)
 華人職能治療師設計及帶領 (粵語 / 普通話 / 英語授課)


2026 年 4 月 7 日 (星期二) 新人評估 上午 8:30 - 下午 12:00
 2026 年 4 月 13 日 (星期一) 及 4 月 14 日 (星期二) 開始上課
 上午 8:30 - 下午 12:00

地點: 高齡之家禮堂
 4-6 Portia Road, Toongabbie

查詢及報名 David 0426 806 872

 Chinese Catholic Community Homes Ltd
 華人天主教會高齡之家

 CatholicCare SYDNEY


冬季暖身
艾草養生
艾柱貼體驗班
 長者痛症保健·新手歡迎


簡單易學·在家也可以做養生


艾柱貼可以幫助改善—
 腰酸背痛 腸胃不適
 手脚冰冷 睡眠不好
 關節痛 提升免疫力

堂數	日期	星期	時間	課程
第一堂	7月1日	星期三	下午2點至4點	艾草養生講解
第二堂	7月15日	星期三	下午2點至4點	艾柱貼穴位體驗
第三堂	7月29日	星期三	下午2點至4點	艾柱貼穴位體驗
第四堂	8月12日	星期三	下午2點至4點	艾柱貼穴位體驗
第五堂	8月26日	星期三	下午2點至4點	艾柱貼穴位體驗

地點 高齡之家禮堂
 4-6 Portia Road, Toongabbie NSW

查詢及報名
 艾柱貼材料需自行購買
 如有查詢，請聯絡 David
 電話：0426 806 872

 Chinese Catholic Community Homes Ltd
 華人天主教會高齡之家

 CatholicCare SYDNEY

捐款 General Donation

Account name: Chinese Catholic Community Homes Ltd.
 BSB: 083-088 Account No: 969457012
 Description/Details: Please quote the name of donor
 Then email Donation Slip to ccchomes@ccc-inc.org.au

All donations may be made by EFT or deposit into any NAB branch.

Donation \$2 and over is tax deductible. 捐款二元或以上可以扣稅



[Sistine Chapel Exhibition Sydney 2026 | Immersive Experience & Tickets](#)

16 May – 19 July 2026 at St. Mary's Cathedral Forecourt

Official Opening by Archbishop Anthony Fisher, OP

[Click here](#)

Supporting CCC financially

If you can contribute to CCC, donations can be made to the following bank account: -

A/C Name: Chinese Catholic Community Inc.

BSB: 083-088

Account number: 234120005

Reference: "Donation"

Or deposit into any NAB branch

If you can make a contribution to

1) Holy Family Church, Lindfield

<https://www.bbcatholic.org.au/lindfield-killara/our-parish/parish-finances/supporting-parish-finances>

2) St. Kevin's Parish Church, Eastwood

<https://www.bpoint.com.au/payments/eastwoodparish>

程明聰神父 Rev. Francis Ching, C.C.

澳洲 2026 福傳之旅

All talks in CCC

[Fr. Francis Ching - YouTube](#)

Photo

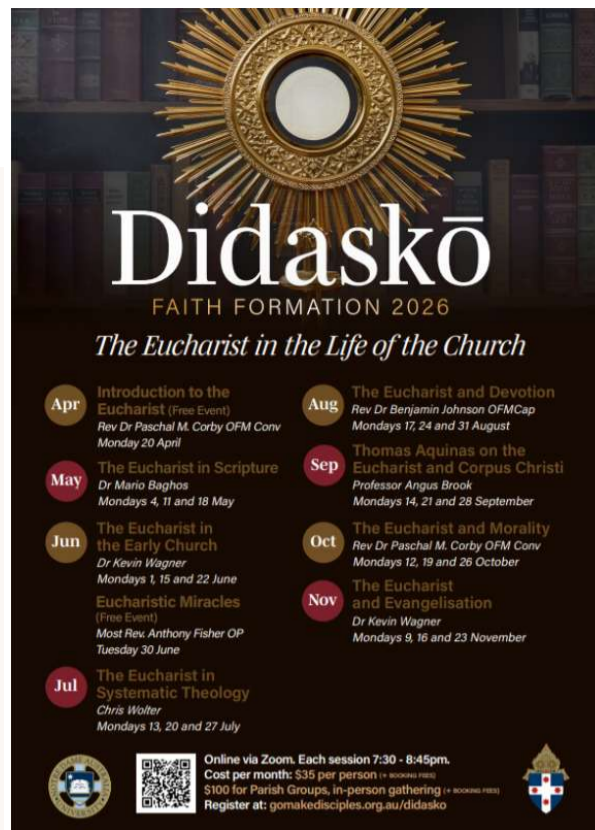
<https://ccc-inc.org.au/gallery/>

想知道最近華人天主教會活動消息?

相關年長者服務資訊, 靈修講座及每主日神父講道

請閱覽以下

華人天主教會網站地址 : www.ccc-inc.org.au



https://gomakedisciples.org.au/didasko/?utm_medium=email&utm_campaign=Parish-Notices---25022026&utm_content=gomakedisciples.org.au%2Fdidasko%2F&utm_source=comms.sydneycatholic.org

Didaskō Adult Faith Formation April-November 2026:

The Eucharist in the Life of the Church. In preparation for the International Eucharistic Congress, the Parish Renewal Team of the Archdiocese of Sydney has partnered with the University of Notre Dame Australia to present a series of short courses on the Eucharist. We are also blessed to have Archbishop Fisher OP deliver a talk on Eucharistic Miracles as part of this series.

St. Kevin's parish Eastwood

*You are all invited to gather in-person and join us in the St. Kevin's parish office to participate in one or all Didaskō formation courses from Apr-Nov for **FREE!** Course starts 7:30pm to 8:45pm online (via Zoom). Let us study, discuss, ask questions, and ultimately, to grow more in love with Jesus in the Eucharist. No registration needed if joining the parish in-person gathering.*



<https://www.youtube.com/playlist?list=PLxxhNo9uNCrzsufJfxofIW0ALPXTCDVud>

耶穌與安息日 (若 5:1-47)

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLxxhNo9uNCrwwqF4d9zSmO556WhRfFJNbU>

耶穌與逾越節 (若 6:1-71)

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLxxhNo9uNCrzfATxwIs1FzHJcZDC4hzB>

每星期閣德龍神父的主日講道 Fr Joseph Yim

<https://www.youtube.com/user/fatherjYim>



周景勳神父